

СТЕФАН МАЛАРМЕ

ЕДНА НЕГЪРКА

Превод от френски: Кирил Кадийски, 1994

chitanka.info

*Тя, в плен на демона, решил да я погуби,
детето тъжно тласка да вкуси онзи нов,
но и престъпен плод под дрехите е груби;
за тая лакомия и планът е готов:*

*изважда своята гръд с кораво зърно, млада,
високо, да не може да пипне и с ръка,
и в тежки боти мрачно потропва тя с крака —
несръчен израз на доволство и наслада.*

*Далеч от голата уплаха на газела
като слоница луда — нали страстта расте! —
по гръб се просва и очаква с трепет, взела
на присмех простодушно наивното дете;*

*между бедрата — там е жертвата невинна! —
отдръпва черна кожа под руното: врата,
отвеждаща в палат на странната уста,
по-розов и по-блед морска раковина.*

Издание: Стефан Маларме. Поезия. Подбор и превод от френски Кирил Кадийски. Издателство „Нов Златорог“, София, 1994.

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.